



### AMERICAN

eggs any style, hash brown, mushrooms,  
grilled chicken sausage and beef bacon,  
white and brown toast with butter and preserves,      **19,500 L.L.**  
your choice of freshly squeezed orange or grapefruit juice,  
coffee or tea

### الأمريكي

بيض مقللي أو عجة، بطاطا مشوية، بفلاج نفانق الديك الرومي.  
شرائح لحم بقرى مقدد، توست أبيض وأسمون زبدة، مربى.  
إختيارك من عصير البرتقال أو الغريبفروت الطازج  
قهوة أو شاي

### ENGLISH

eggs any style, baked beans, roast potatoes,  
grilled turkey sausage and beef bacon,  
white and brown toast with butter and preserves,      **20,500 L.L.**  
your choice of freshly squeezed orange or grapefruit juice,  
coffee or tea

### الإنكليزي

بيض مثلث أو عجة، فاصوليا بالصلصة، بطاطا مشوية.  
نفانق الديك الرومي، شرائح لحم بقرى مقدد.  
توست أبيض وأسمون زبدة، مربى.  
إختيارك من عصير البرتقال أو الغريبفروت الطازج  
قهوة أو شاي

### HEALTHY

egg white omelette with herbs, roast potatoes  
and asparagus, fresh fruit salad, natural yoghurt,  
brown toast and honey,      **21,500 L.L.**  
your choice of freshly squeezed orange or grapefruit juice,  
coffee or tea

### الصحي

عجة بياض البيض مع الأعشاب، بطاطا مشوية، هليون مشوى.  
سلطنة الفاكهة الطازجة، لبن  
توست أسمون عسل.  
إختيارك من عصير البرتقال أو الغريبفروت الطازج  
قهوة أو شاي

### LEBANESE

grilled halloumi, labneh, halawa, black olives,  
choice of za'atar, halloumi or kashkaval saj,  
your choice of freshly squeezed orange or grapefruit juice,      **20,500 L.L.**  
coffee or tea

### اللبناني

جبنة الحلواني المشوي، لبنة، حلواة بالفستق، زيتون اسود.  
إختيارك من الصاج: زعتر أو جبنة حلواني أو جبنة كشكافال.  
إختيارك من عصير البرتقال أو الغريبفروت الطازج  
قهوة أو شاي

## بيض وأطباق مميزة EGGS AND SPECIALTIES

### STEAK AND EGGS

seared beef filet, fried eggs, roasted potatoes, mushrooms, tomato and hollandaise sauce

21,000 L.L.

### بيض ولحم البقر

فتيله لحم بقر مشوي، بيض مقلي، بطاطس مشوية.  
فطر، طماطم، والصلصة الهولندية

### COUNTRY BREAKFAST CASSEROLE

turkey sausage, roasted potatoes, fried egg, tomatoes, bell pepper, topped with country beef sausage gravy 19,000 L.L.

### فطور الريفي

نفانق الديك الرومي، بيض مقلي، بطاطس مشوية.  
طماطم، فليفلة حلوة، صلصة نفانق البقر بالكرم

### FOUL MEDAMMAS

fava bean stew with garlic, lemon and olive oil, fresh vegetables and lebanese bread 8,000 L.L.

### فول المدمس

فول مدمس مع الثوم والخامض وزيت الزيتون  
خضار طازجة وخبز لبناني

### PANCAKES

plain or blueberry pancakes, chocolate sauce or maple syrup 9,000 L.L.

### فطيرة القطائف الأمريكية

ساده، او مع ثمار العلبة البري.  
تقديم مع شراب المايل أو صلصة الشوكولا

**بيض وأطباق مميزة**  
**EGGS & SPECIALTIES**

**EGGS ANY STYLE**

served with roast potatoes, mushrooms,  
 grilled turkey sausage and beef bacon

10,500 L.L.

**بيض حسب الطلب**

بطاطا مشوية، نقانق الديك الرومي المشوية.  
 شرائح لحم بقرى مقدد

**EGGS BENEDICT**

poached eggs with sliced turkey ham on english  
 muffin, roast potatoes and hollandaise sauce 11,500 L.L.

**بيض البنيدكت**

بيض مطهو بالناء المغلي المعطر يقدم مع شرائح الديك الرومي  
 على خبز الإنجليزي، بطاطا مشوية و صلصة الهولندية

**SMOKED SALMON & SCRAMBLED EGGS**

fluffy scrambled eggs with smoked salmon on  
 english muffin, roast potatoes and hollandaise sauce 13,500 L.L.

**السلمون المدخن مع البيض المخفوق**

بيض مخفوق مع السلمون المدخن على خبز الإنجليزي  
 بطاطا مشوية و صلصة الهولندية

**EGGS FLORENTINE**

poached eggs with smoked salmon  
 and spinach on english muffin,  
 roast potatoes and hollandaise sauce

13,500 L.L.

**بيض فلورنتين**

بيض مطهو بالناء المغلي المعطر يقدم مع السلمون المدخن  
 والسبانخ على خبز الإنجليزي،  
 مشوية و صلصة الهولندية

**breakfast side items**

baked beans, hash brown,  
 beef bacon, mushrooms,  
 turkey sausage, grilled potato.

L.L. 4,000 each

**إضافات على أطباق الفطور**

فاصوليا بالصلصة. بطاطس هشة مشوية.  
 شرائح لحم بقرى مقدد. فطر منسف.  
 نقانق الديك الرومي. بطاطا مشوية.  
 لكل صنف إضافي 4,000 ليرة لبنانية

كريب  
CREPES

كريب مالح

SAVOURY CREPES

**EMMENTHAL**

emmenthal cheese

10,500 L.L.

**الإمنتال**

جبن الإمنتال

**TURKEY & CHEESE**

turkey ham and cheese

13,000 L.L.

**الديك الرومي المدخن و الجبن**

الديك الرومي المدخن و جبن

**CHICKEN**

grilled chicken breast and béchamel sauce

12,500 L.L.

**الدجاج**

صدر الدجاج المشوي مع صلصة البيشاميل

**SMOKED SALMON**

smoked salmon and lightly seasoned cream,  
mixed greens

15,500 L.L.

**السلمون المدخن**

سمك السلمون المدخن مع قشدة الكرم بالتوابل  
سلطة من الخس

كريب حلو

SWEET CREPES

**LEMON & SUGAR**

sprinkled with sugar and lemon juice

9,000 L.L.

**الليمون مع السكر**

سكر و عصير الليمون

**CHOCOLATE**

chocolate hazelnut ganache and caramel sauce  
with banana or strawberries LBP 3,000 extra

10,500 L.L.

**الشوكولا**

الشوكولا بالبندق و صلصة الكراميل

مع الفراولة او مع شرائح الموز أضاف 3,000

**ALMOND CARAMEL**

roasted almonds with caramel sauce

9,000 L.L.

**لوز و كراميل**

لوز محممر مع صلصة الكراميل

topped with your favorite ice cream

chocolate, vanilla, strawberry,

L.L. 3,000 per scoop

**إضافات من البوظة او المثلجات**

شوكولا، فانيلا، فراولة.

ليرة لبنانية 3,000

الأسعار تشمل الضريبة على القيمة المضافة

all prices are inclusive of VAT

الصاج

SAJ

زعتر

**ZA'ATAR**

*thyme based spices*

5,500 L.L.

**ZA'ATAR LABNEH**

*thyme based spices and strained yoghurt*

7,500 L.L.

زعتر و لبنة

**LABNEH**

*strained yoghurt*

7,000 L.L.

لبنة

**FETA**

*greek cheese*

8,500 L.L.

جبنة الفيتا اليونانية

**KASHKAVAL**

*mild yellow cheese*

9,500 L.L.

جبنة الكشكافال

**HALLOUMI**

*mediterranean cheese*

9,000 L.L.

جبنة الجلوب القبرصي

**SOUJOK & CHEESE**

*spicy beef sausage and halloumi cheese*

10,000 L.L.

سجق مع الجبنة

نقانق لحم البقر بالتواابل و جبنة الجلوب

**TURKEY & CHEESE**

*turkey ham and kashkaval cheese*

10,000 L.L.

الديك الرومي والجبنة

الديك الرومي و جبنة الكشكافال

**MEDITERRANEAN**

*sun-dried tomatoes, romano cheese,  
rucola leaves, olives and tomatoes*

10,500 L.L.

خضار مشكلة

حلماطم مجففة، جبنة الرومانو،  
أوراق الجرجين زيتون و حلماطم



الحساء  
SOUPS

**TOMATO**

*fresh tomato with ginger and light cream*

10,000 L.L.

**الطماطم**

حساء الطماطم الطازجة مع الزعبل و الكرمة الخفيفة

**LENTIL**

*lentil soup served with lemon juice  
and crispy lebanese bread*

10,000 L.L.

**العدس**

حساء العدس يقدم مع عصير الليمون  
والخبز اللبناني المقرمش

**MUSHROOM**

*cream of wild mushroom with truffle oil*

12,000 L.L.

**الفطر**

حساء الفطر البري مع زيت الكملة و الكرمة الخفيفة

**ONION**

*onion soup with gratinated cheese crouton*

12,000 L.L.

**البصل**

حساء البصل مع جبنة و الخبز المحمص

**MINESTRONE**

*mixed seasonal vegetables in vegetable stock*

12,000 L.L.

**الخضار الطازج**

حساء الخضار الطازجة ببرقة الخضار

**CHICKEN NOODLE**

*grilled chicken, egg noodles, sweet corn,  
carrots and lemongrass*

12,000 L.L.

**الدجاج والشعيرية**

دجاج مشوي، شعيرية التوابل، ذرة،  
جزر وعشبة الليمون



**مقبلات ساخنة**  
**HOT APPETIZERS**

**CRISPY CALAMARI**

*deep fried calamari rings with tartar sauce*

12,000 L.L.

**SPRING ROLLS**

*deep fried vegetarian spring rolls, sweet chilli sauce*

12,000 L.L.

**MOZZARELLA STICK**

*breaded mozzarella sticks, sweet and sour sauce  
or with marinara sauce*

12,000 L.L.

**PIRI PIRI PRAWNS**

*prawns sautéed in garlic, coriander and  
chilli butter, croquette potatoes*

16,500 L.L.

**CHICKEN SATAY**

*marinated tender chicken skewers,  
peanut sauce, croquette potatoes*

13,000 L.L.

**CRISPY SHRIMP WONTON**

*fried shrimp dumplings,  
sweet chilli dip, croquette potatoes*

14,500 L.L.

**CHICKEN WINGS**

*marinated chicken wings  
served in BBQ sauce*

12,500 L.L.

**BEEF SKEWERS**

*grilled beef skewers,  
peanut sauce, croquette potatoes*

14,000 L.L.

**الكاليماري المقرمش**

*حلقات من الكاليماري المقليّة تقدم مع صلصة التارتار*

**سبرينج رولز**

*لفات محتشّة بالخضار، تقلّى وتقدم مع صلصة حلوة وحارة*

**اصابع الموزاريلا**

*اصابع من جبنة الموزاريلا المقلية بالكعك و السمسنم المقليه.  
تقديم مع صلصة الخلوة و الحامضة أو مع صلصة المارينا*

**قريدس بالتوابل "البييري بيري"**

*القريدس مع الثوم في الزبدة الحارة و الكزبرة  
يقدم مع البطاطس بالكعك المقرمشة*

**ساتيه الدجاج**

*أشياش من الدجاج المتبل المشوي*

*يقدم مع صلصة الفستق السوداني و البطاطس بالكعك المقرمشة*

**زلابية الروبيان المقرمشة**

*فطائر من القريدس المقليّة*

*تقديم مع صلصة الخلوة و الحارة و مع البطاطس بالكعك المقرمشة*

**أجنحة الدجاج المقرمشة**

*متبلة و مطهية بصلصة الباركيو*

**اشياش صغيرة من لحم البقر**

*اسياخ لحم البقر المشوية. يقدم مع صلصة الفستق السوداني  
و البطاطس بالكعك المقرمشة*

## السلطات

SALADS

### MEDITERRANEAN

grilled halloumi, lettuce, tomato, cucumber, radish, parsley and mint leaves, garlic sumac croutons, lemon and olive oil dressing

16,000 L.L.

### البحر المتوسط

شرائح من جبنة الجلووم المشوي، خس مشكل، طماطم، خيار، فجل، البقدونس والنعناع، قطع من الخبز المحمص مع الثوم والسماق، صلصة الليمون وزيت الزيتون

### QUINOA

quinoa seeds, mixed greens, chickpeas, cherry tomatoes, cucumber, radish, pomegranate, spring onion, lemon sumac olive oil dressing

22,000 L.L.

### الكينوا

حبوب الكينوا، خس إفريقي واعشاب، حمص، خيار، فجل، رمان، بصل أخضر، حبيبات الطماطم، صلصة الليمون وزيت الزيتون بالسماق

### COBB

iceberg lettuce, avocado, chicken, artichoke, mixed beans, tomatoes, poached egg, real bacon, garlic and thyme crouton, blue cheese dressing

19,000 L.L.

### المتنوعة

دجاج، أفوكادو، خس، أرضي شوكي، حبوب مشكلة، طماطم، البيض المسلوق، شرائح لحم بقرى مقدار، الخبز المحمص مع الثوم والزعتر، صلصة الجبن والخل

### SPICY CHICKEN

tikka flavoured chicken breast, mixed leaves, marinated bell peppers, asparagus, spicy dressing

17,000 L.L.

### الدجاج الحار

صدر دجاج بنكهة البهارات التيكا، خس إفريقي، هليون طازج، فليفلة حلوة متبيلة، صلصة حارة

### BEETROOT AND SQUASH

mixed greens, cherry tomatoes and shallots confit, roasted walnuts, feta cheese, citrus and balsamic dressing

18,000 L.L.

### الشمندر والقرع

خس افريقي، حبيبات الطماطم والمصل المتبل، جوز محمص، جبن الفيتا، صلصة الخمحببات والبلسميك

### SMOKED SALMON

smoked salmon, mixed greens, marinated pineapple, grapefruit segments, pomegranate, tarragon and lemon dressing

24,000 L.L.

### سمك السلمون المدخن

سمك السلمون المدخن، خس إفريقي، أوراق المجرجير، أناناس بالتوايل، شرائح الجريب فروت، حبيبات الرمان، صلصة الليمون والطرخون



## السلطات SALADS

### NIÇOISE

white tuna, mesclun greens, boiled egg, potatoes,  
snow peas, green asparagus, cherry tomatoes,  
anchovies, black olives, tarragon and lemon dressing

18,000 L.L.

### النيساواز

سمك التونة، خس افريجي، بيض مسلوق، بحلاطس مسلوقة.  
هليون اخضر، حبيبات الطماطم، شرائح من سمك الانشوجة.  
بازلاء، زيتون اسود، صلصة الليمون والطرخون

### BUFFALO MOZZARELLA

baby buffalo mozzarelline and cherry tomatoes  
tossed in pesto and balsamic dressing served in a  
crispy parmesan and pistachio basket

19,000 L.L.

### جبن الموزاريلا البوفالو

حببات من جبنة الموزاريلا و الطماطم  
مع صلصة الحبّق و خل البسميك.

يقدم في سلة من جبنة البرميزان والفستق الحلبي المفرمحة

### RUCOLA

rucola leaves, mushrooms, cherry tomatoes,  
shaved parmesan cheese and balsamic dressing

14,500 L.L.

### الجرجير

أوراق الجرجير فطر، حبيبات الطماطم، شرائح جبنة البرميزان  
صلصة خل البسميك

### BLUE CHEESE & PEAR

mesclun greens, roasted walnuts,  
dried cranberries topped with poached pear,  
blue cheese and crispy beef bacon

18,000 L.L.

### الإجاص و جبنة الروكفور

إجاص مطهو مع جبنة الروكفور  
و ثمار العلبة البرتقالية، خس افريجي، جوز محمص.  
شرائح من لحم البقر المقلي

### CAESAR

romaine lettuce, parmesan cheese shavings,  
garlic oregano croutons, traditional caesar dressing

13,000 L.L.

### القيصر

حس روماني، شرائح جبنة البرميزان، قطع الخبز المحمص  
بالثوم و الزعتر البري، صلصة القيصر التقليدية

with grilled chicken  
with grilled prawns  
with fish

L.L. 5,500 extra  
L.L. 7,000 extra  
L.L. 7,500 extra

5,500  
7,000  
7,500

مع دجاج مشوي  
او مع القربيس  
او مع سمك

## الساندويتشات SANDWICHES

### CHICKEN

*marinated grilled chicken, mustard, mayonnaise,  
melted mozzarella, mixed lettuce and tomatoes,  
french fries*

13,500 L.L.

### الدجاج

*دجاج متبل مشوى، خردل، مايونيز  
جبننة الموزاريلا، خس، طماطم،  
يقدم مع البطاطا المقليه*

### SMOKED TURKEY

*smoked turkey, mustard and mayonnaise,  
emmenthal cheese, mixed leaves, tomatoes,  
french fries*

13,500 L.L.

### الديك الرومي المدخن

*شرائح الديك الرومي المدخن، جبنة الامتنال، طماطم،  
صلصة المايونيز مع الخردل، خس إفريجي،  
يقدم مع البطاطا المقليه*

### TUNA

*confit tuna, mixed lettuce, tomatoes, onions,  
olive tapenade, french fries*

11,500 L.L.

### التونة

*سمك التونة بالتوابل، خس إفريجي، طماطم، بصل،  
زيتون التابوناد، يقدم مع البطاطا المقليه*

### HALLOUMI

*grilled halloumi cheese with tomatoes,  
cucumbers, black olives, za'atar crackers*

12,000 L.L.

### جبنة الحلووم القبرصي

*شرائح من جبنة الحلووم المشوي، طماطم، خيار،  
زيتون الأسود، يقدم مع خبز محمص بالزعتر*

### SMOKED SALMON

*mixed greens, onions, capers, lemon,  
creamy horseradish, side salad*

16,000 L.L.

### سمك السلمون المدخن

*خس إفريجي، صلصة فجل الخليل بقشدة الكرم،  
بصل، قبار، و يقدم مع سلطة*

### CROQUE MONSIEUR

*turkey ham and gruyere cheese in a toasted sandwich,  
cherry tomato salad and french fries*

15,000 L.L.

### كروك مونسيو

*شرائح الديك الرومي المدخن و جبن الغرويتار على توست محمص،  
يقدم مع سلطة حبيبات الطماطم و بطاطس مقليه*



## الساندويتشات

## SANDWICHES

### STEAK SANDWICH

beef steak, mustard, tomatoes, lettuce,  
sautéed mushrooms, french fries

17,000 L.L.

### شرائح فيلية لحم البقر

شرائح من قتالن اللحم البقري للتبل المشوي، خردل، طماطم،  
فطر منسف، خس إفرنجي. يقدم مع بطاطاً مقلية

### SHAKESPEARE CLUB

turkey ham, beef bacon, emmenthal,  
tomatoes, eggs, lettuce, mayonnaise,  
mixed greens, french fries

19,500 L.L.

### شكسبير كلوب

شرائح الديك الرومي المدخن، شرائح اللحم البقري المقدد،  
جبنة الامتنال، طماطم، بيبسي، خس بالمايونيز  
يقدم مع سلطة مشكلة وبطاطاً مقلية

### TORTILLA WRAP

sautéed chicken with mushrooms, bell peppers,  
onions and turmeric, served with  
sour cream, avocado guacamole,  
mixed greens, french fries

16,500 L.L.

### لفات التورتيلا

دجاج منسف مع الفطر، فليفلة حلوة، بصل، توابل الكركم.  
يقدم مع الكريمة الخلوة والخامضة.  
صلصة الأفوكادو الكسيكية  
و يرفق مع سلطة مشكلة وبطاطاً مقلية

### BRESAOLA & HALLOUMI WRAP

italian beef bresaola and halloumi cheese,  
wrapped in saj bread served with citrus  
and mixed green salad

16,500 L.L.

### لفات البريزاولا وجبن الجلوم

شرائح من لحم البريزاولا البقري الإيطالي  
وجبنة الجلوم. يرفق مع سلطة الخس  
و صلصة الحموضيات

### FISH FILET

fried breaded fish filet, lettuce, tomatoes, lemon,  
tartar sauce

16,000 L.L.

### شرائح السمك

شرائح السمك للتبل والملقلي، خس، طماطم، ليمون.  
صلصة التارتار

gluten free bread is available for  
3,000 L.L. extra

يوجد خبز ساندويتش بدون غلوتين  
3,000 L.L. إضافي



شکسپیر برغرز  
SHAKESPEARE BURGERS

جميع انواع البيرغرز يقدم مع بطاطا مقليه وسلطه اللفوف بالمايونيز  
*all burgers served with french fries and coleslaw*

**BEEF BURGER**

grilled beef patty, lettuce, tomatoes,  
mustard and mayonnaise

15,000 L.L.

**برغر اللحم**

لحم بقري مشوي، خس، طماطم،  
خردل و مايونيز

**CHICKEN BURGER**

grilled ground chicken breast, lettuce,  
tomatoes, aioli sauce

14,000 L.L.

**برغر الدجاج**

برغر دجاج مشوي، خس، طماطم،  
لصمة الثوم و المايونيز "الأبولي"

*add your choice of toppings*

aged cheddar cheese, blue cheese, crispy beef bacon,  
fried egg, sautéed mushrooms, grilled onions

L.L. 3,500 each

**اختر حشوتك المفضلة**

جبنة الشيدر جبنة الروكفور لحم البقر المقلي  
بيضة مقليه، فطر منسف، بصل مشوي

لكل صنف إضافي 3,500 ليرة لبنانية



## المعكرونة PASTA

### FETTUCCINE ALFREDO

wild mushrooms in light cream sauce,  
parmesan cheese

19,000 L.L.

### PENNE ARRABIATA

slightly spicy tomato sauce,  
parmesan cheese

16,000 L.L.

### FETTUCCINE CARBONARA

grilled chicken, turkey ham, snow peas,  
roasted walnuts, creamy carbonara sauce

19,000 L.L.

### SPAGHETTI BOLOGNESE

beef bolognese sauce, parmesan cheese

18,000 L.L.

### SPAGHETTI FRUTTI DI MARE

sautéed prawns, mussels and calamari  
in a rich tomato sauce, parmesan cheese

21,000 L.L.

### LASAGNA AL FORNO

beef bolognese with béchamel sauce,  
parmesan cheese and pesto

18,000 L.L.

### GNOCCHI

potato semolina dumplings, blue cheese,  
roasted walnuts and cream sauce

18,000 L.L.

gluten free pasta is also available upon request  
L.L. 4,500 extra

### فيتوتشيني بالفطر

فطر بري، كرمة خفيفة وجبنة البرميزان

### بيني أرابياتا

صلصة الطماطم بزيت الزيتون، بصل،  
ثوم وقليل من الفلفل، جبنة البرميزان

### معكرونة "فيتوتشيني كاريوكارا"

الدجاج المشوي، شرائح الديك الرومي، البازلاء،  
الجوز الغنم، صلصة الكريمة الخفيفة مع جبن البرميزان

### سباغاتي البولونيزي

صلصة خم бекер البولونيزي بالطماطم، جبنة البرميزان

### سباغاتي مع ثمار البحر

قربيس، بلح البحر و الكاليماري  
مع صلصة الطماطم الغنية والخفيف

### لازانيا بالفرن

صلصة خم бекер البولونيزي بالطماطم،  
صلصة البيشاميل، جبنة البرميزان و صلصة الحبق

### النيوكي

معكرونة "البطاطا و السميد". جبن الروكفور  
صلصه الكرم والجوز الغنم

### يوجد معكرونة بدون غلوتين

4,500 L.L. إضافي

الأسعار تشمل الضريبة على القيمة المضافة

all prices are inclusive of VAT



**البيتزا**  
**PIZZA**

**GOAT CHEESE AND HERBS**

*garlic and herb goat cheese, feta, sundried tomatoes, rucola, chilli dressing*

21,500 L.L.

**BLUE CHEESE & SPINACH**

*wilted spinach, blue cheese, mozzarella, roasted pine nuts and dried cranberries*

21,500 L.L.

**BARBEQUE**

*barbeque sauce, mozzarella, grilled chicken breast, braised pineapple and caramelized walnuts*

21,500 L.L.

**CHARCUTIER**

*tomato sauce, mozzarella, spicy beef salami, beef pepperoni, beef bresaola, turkey ham and kalamata black olives*

22,500 L.L.

**BRESAOLA & RUCOLA**

*tomato sauce, mozzarella, beef bresaola, rucola leaves and parmesan shavings*

24,000 L.L.

**جبن الماعز بالاعشاب**

*جبن الماعز بالثوم والاعشاب، جبنة الفيتا، طماطم مجففة، أوراق الجرجير وصلصة الحارة*

**جبن الروكفور و السبانخ**

*سبانخ مُنسف، جبنة الموزاريلا و الروكفور، صنوبر محمص و ثمار العليق البري المجفف*

**البريكيو**

*صلصة البريكيو، الدجاج المشوي، الأناناس المطهوا، جبنة الموزاريلا و الجوز الحمر*

**الشاركتوير**

*صلصة الطماطم، السلامي البقرى بالتوابل، نقانق البابيرونى البقرى للبقرى بريزاولا البقرى، شرائح الديك الرومى المدخن، جبنة الموزاريلا زيتون اسود*

**البريزاولا و الجرجير**

*صلصة الطماطم، شرائح من لحم البريزاولا البقرى الإيطالى، جبنة الموزاريلا، يرفق مع الجرجير و جبنة البرميسان*

**البيتزا**  
**PIZZA**

**FRUTTI DI MARE**  
prawns, smoked salmon, mussels, calamari,  
mozzarella, tomato and pesto sauce

25,000 L.L.

**VEGETARIANA**  
zucchini, artichoke hearts, mushrooms, bell peppers,  
white aioli sauce and mozzarella

18,000 L.L.

**PEPPERONI**  
mozzarella, spicy italian beef sausage,  
tomato sauce

19,000 L.L.

**POLLO AL FUNGHI**  
sautéed chicken breast, mushrooms, zucchini,  
mozzarella and tomato sauce

19,000 L.L.

**MARGHERITA**  
mozzarella, basil, oregano and tomato sauce

16,000 L.L.

**ثمار البحر**

صلصة الطماطم و الخبز. سمك السلمون المدخن  
فريديس، بلح البحرين كاليماري، جبنة الموزاريلا

**خضار**

صلصة الثوم "اللابولي". كوسى، أرضي شوكى، فطر  
فلفل حلو، جبنة الموزاريلا

**بيبيروني**

صلصة الطماطم، نقانق لحم البقر الإيطالي الم Bhar  
جبنة الموزاريلا

**الدجاج والفطر**

صلصة الطماطم، صدر دجاج مشوى  
فطر، كوسى، جبنة الموزاريلا

**مرغريتا**

صلصة الطماطم، جبنة الموزاريلا توابل الزعتر البري و الخبز

**إضافات على البيتزا**

كوسى، طماطم مجففة، آناناس،

هليون، أرضي شوكى، أوراق الجرجير أفوكادو،

سمك السلمون المدخن، فريديس، بيضة مقلية،

شرائح الديك الرومي المدخن، نقانق البيبيروني،

شرائح لحم البقرى المقلى، جبنة بربازولا بفري،

دجاج مشوى، مزيج من النقانق.

لكل صنف إضافي 3,500 ليرة لبنانية

L.L. 3,500 each

## الأطباق الرئيسية MAIN COURSES

### LAMB SHANK

*braised lamb shank, sticky rice,  
garden vegetables with sun-dried tomatoes,  
tarragon gravy*

38,000 L.L.

### عرقوب "لحم الضأن"

فطعة من لحم الضأن المطهي، أرز أبيض بالجبن.  
خضار مشكلة مع طماطم مجففة.  
صلصة اللحم مع الطرخون

### CHICKEN & TIGER PRAWN

*grilled chicken breast, tiger prawn, winter vegetables,  
braised pine nut potatoes, creamy lemon and basil sauce*

32,500 L.L.

### الدجاج مع القربيس

صدر الدجاج مع القربيس المشويان، خضار شتوية مشوية.  
بطاطا بالصنوبر والتوابل، صلصة الليمون والحبق بالكرمة

### TRADITIONAL FISH & CHIPS

*fish fillet in batter, mixed greens,  
french fries and tartar sauce*

27,000 L.L.

### السمك والبطاطا المقليه على الطريقة التقليدية

شرائح السمك المقلي المقزمش مع البطاطا المقليه.  
سلطة الخس و صلصة الترتار

### BEEF TENDERLOIN

*grilled beef filet, dauphinoise potatoes,  
asparagus, sun-dried tomatoes,  
walnut and mushroom emulsion*

39,500 L.L.

### فتيله لحم البقر

فتيله لحم بقري مشوي، بطاطس مطهوة بالكريما، هليون  
طماطم مجففة، تقدم مع صلصة الجوز والفطر

### RIBEYE

*served with grilled vegetables  
and roast herbed potatoes*

35,000 L.L.

### صلع بقري

صلع لحم بقري مشوي، يقدم مع الخضار  
والبطاطا المشوية مع الاعشاب

### DUCK CONFIT

*slow roasted duck leg served with pesto potato,  
sauteed mushrooms and balsamic coulis*

48,000 L.L.

### بط كونفيت

فخذ البط للطهو، يقدم مع البطاطس والحبق  
فطر مشوي، يقدم مع خل الليسنكي المعنق

**الأطباق الرئيسية**  
MAIN COURSES

**BABY CHICKEN**

32,000 L.L.

grilled baby chicken, grilled vegetables, roast potatoes,  
lemon confit and rosemary sauce

**SHAKESPEARE CLASSIC CHICKEN**

grilled chicken breast, mashed potatoes,  
mushroom sauce

29,000 L.L.

**SCALOPPINI AL LIMONE**

seared beef scallops, tangy lemon sauce,  
crispy rosti potatoes, mixed green salad,

35,000 L.L.

**CORDON BLEU**

breaded chicken breast escalope stuffed  
with turkey ham and cheese,  
sautéed potatoes with onion and beef bacon,  
garden vegetables and sun-dried tomatoes

31,500 L.L.

**side dishes**

mixed greens, sautéed spinach, dauphinoise potatoes,  
grilled vegetables, steam vegetable,  
braised pine nut potatoes, mashed potatoes,  
braised carrots, sticky rice

L.L. 6,000 each

**فروج مشوي**

فروج مشوي. بطاراً و بطاطاً مشوية.  
يقدم مع الليمون الخل صلصة أكليل الجبل

**دجاج شكسبير الكلاسيكي**

صدر دجاج مشوي. بطاطاً مهروسة متبلة.  
صلصة الفطر البري والكرمة

**السكالوبيني اللاليموني**

شرائح من فيلية اللحم البقرى. بطاطس هشة مشوية.  
سلطة من الختن المشكل.  
يقدم مع صلصة الليمون المتعشة

**الإسكالوب المخشو "كوردون بلو"**

شربيحة راقية من صدر الدجاج المخشو بشريحة الديك الرومي  
والجبن والمغلفة بالكعك.  
تقدم مع بطاطس مقلبة بالبصل و لحم بقري المقدد  
خضار مشكلة مع طماطم مجففة

**أطباق إضافية**

سلطة مشكلة. سبانخ منسف بالزبدة.  
خضار مسلوقة. بطاطاً مطهوة بالكريمة.  
خضار مشوية. بطاطاً بالصنوبر والتواابل.  
بطاطاً مهروسة. جزر مطهواً مع الدوم. أرز أبيض بالجبن

لكل صنف إضافي 6,000 ليرة لبنانية



الحلوي  
DESSERT

**FRUIT SALAD**  
*diced mixed seasonal fruit*

12,000 L.L.

**APPLE TART**  
*with vanilla ice cream and caramelized almonds*

11,000 L.L.

**PROFITEROLES**  
*pâte à choux, vanilla ice cream,  
chocolate sauce*

11,000 L.L.

**FONDANT AU CHOCOLAT**  
*warm chocolate cake, vanilla ice cream*

13,000 L.L.

**BREAD & BUTTER PUDDING**  
*caramel sauce*

9,000 L.L.

**CREME BRULEE**  
*in short crust pastry  
with vanilla ice cream*

11,000 L.L.

**TIRAMISU**  
*coffee infused savoyard biscuit,  
sweet mascarpone mouse*

10,000 L.L.

**CHEESE CAKE**  
*with red fruit coulis*

10,000 L.L.

**ICE CREAM AND SORBET**  
*chocolate, vanilla, strawberry, mango*  
*1 scoop at 4500 L.L.*

**سلطنة الفاكهة**

فاكهة موسمية طازجة مشكلة

**فطيرة التفاح**

تقديم مع بوظة الفانيليا و اللوز بالكرياميل

**البروفيتروبل**

عجينة الشو المخضورة ببوظة الفانيليا

تقديم مع صلصة الشوكولا

**كيك الشوكولا الطري**

يقدم ساخناً مع بوظة الفانيليا

**بودنخ الخبز والزيادة**

مع صلصة الكرياميل

**كرم بروليه**

تُخبز في عجينة حلوة مع السكر الغرقى

و تقدم مع بوظة الفانيليا

**تيراميسو**

بسكويت "السافوا باراد" ممزوج بخلاصة  
القهوة و جبنة "الماسكاريوني" الإيطالية

**كيك الجبنة**

يقدم مع صلصة الفاكهة الحمراء

**البوظة والمثلجات**

شوكولا، فانيليا، فراولة، مانغو  
للحبة 4500 L.L.

الأسعار تشمل الضريبة على القيمة المضافة

*all prices are inclusive of VAT*

**المشروبات**  
**BEVERAGES**

**FRESH JUICES**

orange, pink grapefruit, green apple,  
watermelon, carrot, mango, strawberry

7,000 L.L.

**العصائر الطازجة**

برنقال، كريب فروت وردي، تفاح الأخضر  
بطبيخ "شمام" جزر، مانجو، فراولة

**الكокتيلات**  
**COCKTAILS**

**ENERGIZER** 9,000 L.L.  
apple, orange, carrot

**إنرجايزر**  
تفاح، برنقال، جزر

**PURIFIER**  
apple, carrot, ginger

9,000 L.L.

**بيوريفاير**  
تفاح، جزر و زعيميل

**LOVE POTION** 10,000 L.L.  
banana, peach,  
strawberry and orange

**لوف بوشن**  
موز، دراق، خوخ  
فراولة و برنقال

**MINT LEMONADE**  
mint, lemon juice

8,000 L.L.

**ليموناده بالنعناع**  
نعناع و عصير الليمون

**PINK LEMONADE** 7,500 L.L.  
lemon, grenadine,  
rose syrup

**ليموناده وردية**  
عصير الليمون، شراب الرمان  
و شراب الورد

**MANGO LASSI**  
mango, yoghurt, mint,  
cinnamon

11,000 L.L.

**ماجو لassi**  
مانجو، لبن رائب،  
نعناع، قرقنة

**MINTY LICOUS** 12,000 L.L.  
kiwi, apple, fresh mint,  
lemon sorbet

**مينتي ليشوز**  
كيوي، عصير التفاح و النعناع  
بوظة الليمون

**REFRESHER**  
orange, grapefruit,  
lemon, lemonade

9,000 L.L.

**ريفراشير "المنعش"**  
برنقال، كريب فروت،  
حامض، سيرابيت

**HEALTHY** 12,500 L.L.  
green apple, carrot,  
celery, ginger,  
mixed berries

**الصحيّة**  
تفاح أخضر، جزر  
زعيميل، كرافس،  
ثمار العليق البري

**VERY BERRY**  
raspberry, blueberry, orange,  
strawberry, peach

12,500 L.L.

**فيري بيري**  
ثمار العليق البري،  
برنقال، فراولة، دراق

الأسعار تشمل الضريبة على القيمة المضافة  
all prices are inclusive of VAT

المشروبات  
BEVERAGES

قهوة مثلجة  
ICED COFFEES

**ESPRESSO FREDDO**

*double espresso, ice, sugar syrup*

8,500 L.L.

**CAPPUCCINO FREDDO**

*double espresso, skim milk,  
ice, sugar syrup*

9,500 L.L.

**ESPRESSO VANILLA**

*scoop of vanilla ice cream, espresso*

9,000 L.L.

**CHOCOLATE CAPPUCCINO**

*double scoop chocolate ice cream,  
double espresso, cream*

9,500 L.L.

**ICED TEAS**

*apple, peach, red fruit, lemon*

7,500 L.L.

**ICED CARAMEL MACCHIATO**

*double espresso, ice, caramel syrup, milk*

10,000 L.L.

**إسبريسو فريدو**

إسبريسو مضاعف، ثلج، شراب السكر

**كابتشينو فريدو**

إسبريسو مضاعف، حليب خالي من الدسم،  
ثلج، شراب السكر

**إسبريسو فانيلا**

ملعقة من بوظة الفانيلا، إسبريسو

**فراپوتشينو بالشوكولا**

ملعقتان من بوظة الشوكولا،  
إسبريسو مضاعف، كرمة

**شاي مثلج**

تفاح، دراق، خوخ، فاكهة حمراء، ليمون

**كراميل ماكياتو مثلج**

إسبريسو مضاعف، شراب الكراميل، حليب و ثلج

## الشّاي TEAS

### TEA SELECTION

ceylon, earl grey, english breakfast,  
peppermint, green tea, jasmine, chamomile,  
cinnamon, cardamom, masala chai

6,500 L.L.

### تشكيلة من الشّاي

سيلاني، إيرل غراني، فطورو الإنجليزي.  
نعناع، شاي أخضر ياسمين، بابونج.  
قرفة، هال، شاهي ماسالا

### MOROCCAN TEA

steeped gunpowder green tea and fresh mint leaves  
sweetened to your liking

10,000 L.L.

### الشّاي المغربي

شاي أخضر مغلي مع النعناع.  
يُخلّى حسب الطلب

### أزهار الشّاي

#### FLOWERING TEA

#### JASMINE LOTUS

jasmine-scented green tea tied in a ball which  
opens on infusion to reveal a vibrant pink  
amaranth flower, the "tea flower"  
once open resembles a lotus.

12,000 L.L.

#### ياسمين لوتوس

عبق من شاي الياسمين الأخضر تتفتح براعمه بحيوية رنانة عند  
ملامسة الماء الساخن حتى تكشف عن نبتة الزهور الوردية  
"زهور الشّاي" عندما تفتح تشبه زهرة اللوتوس

#### JASMINE FAIRIES

long leaves of silver-tipped, green tea tied into a ball.  
on infusion, the ball opens to reveal a chain  
of white jasmine blossoms which float  
up into an arch shape.

12,000 L.L.

#### ياسمين الجنيات

أوراق طويلة من براعم فضية وشاي أخضر مربوط في كرة  
تتفتح براعمها عند ملامسة الماء الساخن لتكشف عن سلسلة من  
زهور الياسمين الأبيض المرتفعة على شكل قوس

#### RISING FLOWER

long leaves of silver-tipped, green tea tied  
into an acorn shape, which opens on  
infusion to reveal fantastic bright  
yellow/orange marigold blooms.

12,000 L.L.

#### زهور المرتفعة

أوراق طويلة من براعم فضية وشاي الأخضر مربوط على شكل  
جوزة، تتفتح براعمها عند ملامسة الماء الساخن لتكشف عن  
ألوان رائعة من الأصفر والبرتقالي، أنها زهرة نبات الأذريون

#### WAN ZI QIAN HONG

the long leaves of green tea are tied into a  
mushroom shape, which opens on infusion to reveal  
deep purple hibiscus petals and releases  
delicate lavender flowers.

12,000 L.L.

#### وان زي كيان هونغ

أوراق الشّاي الأخضر الطويلة مربوطة على شكل الفطر تتفتح  
براعمها عند ملامسة الماء الساخن لتكشف عن زهور الخبازى  
الأرجوانى و عن الزهور الخزامي الناعمة الرقيقة



القهوة و المنبهات  
COFFEES

تشكيلة من القهوة  
COFFEE SELECTION

*Regular*

ESPRESSO	4,500 L.L.	إسبريسو
DOUBLE ESPRESSO	7,500 L.L.	إسبريسو مضاعف
AMERICANO	7,000 L.L.	أميركانو
TURKISH	6,000 L.L.	تركية
CAPPUCCINO	7,000 L.L.	كابتشينو
CAFE LATTE	7,000 L.L.	لاتيه
HOT CHOCOLATE	7,500 L.L.	شوكولا ساخن
CAFE MOCHA	7,500 L.L.	كافيه موكا